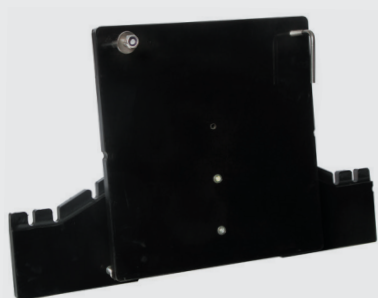
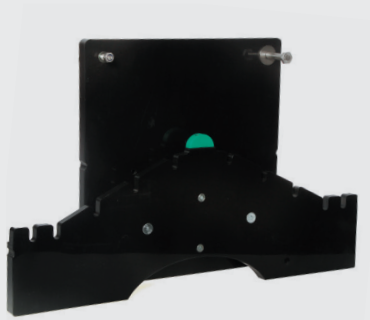
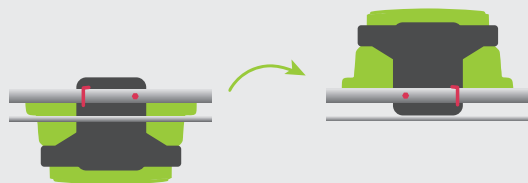




Monteren van de Swing Over Adaptor ECF 6

Mounting instructions for ECF6 Swing Over adaptor



NL:

Geleverde onderdelen

- 1x M10 Bout en M10 Borgmoer
- 2x Carrosserieringen
- 1x Haak met M8 Borgmoer
- 1x Montageplaat
- 2x M8 verzonkenkop bout
- 2x M8 koppelbussen
- 2x M6 verzonkenkop bout
- 1x Montagedriehoek
- 2x M6 Slotbout
- 1x Stang en 2x M6 Verzonkenkop bout

Benodigd gereedschap

- Meetlint en Stift
- Boormachine en Boor M10 (evt. M5)
- Inbussleutel M8
- Inbussleutel M6
- 2x Sleutel 17
- Waterpomptang

Belangrijk

Door de adaptor eenmalig juist op te hangen, kunnen we onafhankelijk van het hekwerk zorgen dat de speen op +/- 65 cm van de bodem hangt. Dit is belangrijk om het kalf in de meest natuurlijke houding te laten drinken. Door de drinkhouding en krachtig zuigen is van nature de slokdarmsleufreflex goed. Hierdoor geen pensdrinkers.

- * Neem de speen vanuit de ECF1 met het kalf mee naar de ECF6. Rest gaten afdichten met een ECF Plug.
- * Voor hekken hoger dan 1,20 meter hebben we een langere montageplaat.

Bij de montage staan wij aan de buitenzijde van het voerhek!



TIP! Scan voor video naar youtube

EN:

Supplied parts

- 1x M10 bolt and M10 locknut
- 2x Sheet-metal washers
- 1x Hook with M8 locknut
- 1x Mounting plate
- 2x M8 countersunk bolts
- 2x M8 threaded bushes
- 2x M6 countersunk bolts
- 1x Mounting triangle
- 2x M6 coach bolt
- 1x Rod and 2x M6 countersunk bolts

Tools to be used

- Measuring tape and marker
- Drill and M10 drill bit
- M8 socket head wrench
- M6 socket head wrench
- 2x 17 mm spanner
- Water pump pliers

Important

Provided the adaptor is properly mounted on the fence rail, the teat can be offered at 60 to 70cm above the floor on any fence. This is important for ensuring that the calf drinks in the most natural position. The drinking position and vigorous sucking will trigger the natural oesophageal groove reflex. This means: no ruminal drinkers.

- * Take the teat from the ECF 1 Feeder to the ECF 6, along with the calf. Block unused openings with an ECF plug.
- * For fences higher than 1,20 meters we have a longer mounting plate.

When assembling, we stand on the outside of the feed fence!



TIP! See the instructionvideo



NL: 14cm vanuit het midden van de adaptor aftekenen. Boor een gat in de bovenbuis met de M10 boor (evt. voorboren M5).

EN: Mark out 14 cm from the centre of the adaptor. Drill a hole in the top tube with the M10 drill bit. (possibly pre-drilling M5)



NL: Bij de montageplaat komen de schroeven aan de buitenkant, haak rechts er in draaien met borgmoererachter. Plaats de M8 verzonken kop bout links.

EN: At the mounting plate, the screws come on the outside, Screw the hook right into the back plate with a locknut behind it. Insert the M8 countersunk bolt on the left.



NL: M8 verzonken kop bout op het streepje plaatsen waar het gat geboord is en haakje aandraaien voor aansluiting op buisdikte. Check met waterpas of alles recht hangt.

EN: Place the M8 countersunk bolt on the dash where the hole was drilled. Tighten the hook for connection to the tube diameter. Check with the spirit level that everything hangs straight.



NL: Boor door het geboorde gat een nieuw gat in de montageplaat.

EN: Drill a new hole in the mounting plate through the drilled hole.



NL: Plaats de M10 met 1x ring van binnenzijde naar buitenzijde door het nieuwe geboorde gat in de montageplaat en daarachter weer een ring. Nu door het geboorde gat in de buis en daarachter de borgmoer. Vast draaien met M17 sleutel.

EN: Insert the M10 with 1x washer from inside to the outside through the newly drilled hole in the mounting plate and another washer behind it. Now through the drilled hole in the tube and behind that the locknut. Tighten with M17 spanner.



NL: Neem de driehoek. M8 verzonken bouten voor links en rechts. Plaats aan de achterzijde de koppelbussen.

EN: Take the mounting triangle. M8 countersunk bolts for left and right. Hand-tighten threaded bushes on rear side.



NL: Koppelbussen goed vast draaien met waterpomptang. Plaats M6 Slotbout voor extra steun.

EN: Firmly tighten the threaded bushes. Screw in the m6 coach bolt for extra support.



NL: Montagedriehoek plaatsen op 1 van de 2 standen. Hoogte groene knop +/- 1 m van de bodem. Zo hangt straks de speen op +/- 65 cm van de bodem.

EN: Place the mounting triangle at one of the 2 or 3 height positions. The height of the green button +/- 1 m from the ground, so that the teat will be offered at 60 to 70 cm above the floor.



NL: De M6 verzonken bout voor onder en boven. Hiermee kunnen we de montage-driehoek afstellen zodat de ECF6 drinker waterpas hangt.

EN: Countersunk M6 bolts for top and bottom, this allows us to adjust the mounting triangle so that the ECF6 feeder hangs level.



NL: De M6 Slotbouten tegen de Montageplaat aan draaien voor extra steun.

EN: Turn the M6 coach bolts until they press against the mounting plate, for extra support.



NL: Stang bevestigen voor meer stabiliteit. Draai de M6x12 met inbussleutel in het kunststof en vervolgens in de stang. Net als een borgmoer.

EN: Attach rod for more stability, screw the M6x12 into the plastic and then into the rod, just like a locknut.



NL: Na het plaatsen van de speenen en de pluggen vergrendel de ECF6 drinker met de groene knop. Klaar om de 'Swingen'. Enjoy Calf Feeding!

EN: After inserting the teats and plugs, lock the ECF6 feeder with the green button. Ready to swing. Enjoy Calf Feeding!